

Antrag des Regierungsrates vom 1. Mai 2007

**Kantonsratsbeschluss  
betreffend freundeidgenössische Hilfeleistung  
aus dem Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung 2006**

vom .....

*Der Kantonsrat des Kantons Zug,  
gestützt auf §§ 34 und 41 Bst. b der Kantonsverfassung<sup>1)</sup>*

*beschliesst:*

§ 1

In Verwendung des Ertragsüberschusses der Laufenden Rechnung 2006 werden folgende Beiträge ausgerichtet:

- |  |               |
|--|---------------|
| – Gemeinde Schluein/GR<br>für die Verbauung Ual da Schluein  | Fr. 150'000.– |
| – Gemeinde Plasselb/FR<br>für die Sanierung der Wasserversorgung 2. Etappe                               | Fr. 120'000.– |
| – Gemeinde Rueun/GR<br>für die Verbauung Ual da Valdun   | Fr. 200'000.– |
| – Commune de Cœuve/JU<br>für den Bau eines neuen Spielplatzes in Cœuve                                   | Fr. 40'000.–  |
| – Gemeinde Saas Balen/VS<br>für Massnahmen zum Schutz vor der Rutsch-<br>und Wildbachgefahr im Senggbach | Fr. 100'000.– |

§ 2

Dieser Beschluss tritt nach unbenützter Referendumsfrist (§ 34 der Kantonsverfassung) oder nach der Annahme durch das Volk am Tage nach der Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft<sup>2)</sup>.

Zug, ..... 2007

Kantonsrat des Kantons Zug

Der Präsident

Der Landschreiber

<sup>1)</sup> BGS 111.1

<sup>2)</sup> Inkrafttreten am .....